FORD SAARLOUIS

DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1

2024-04-24-033-001

Route Number:	SL671EA (SL671XC)	Carrier:	Arcese_New
Planned Loading Date:	24/04/2024	Actual Loading Date:	24/04/2024
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	WPR0268N/XA985FY
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	29/04/2024
Volume (m³):	70.86	Gross Weight (kg):	17686.00

COLLECTION ADDRESS		DELIVERY ADDRESS	
GSDB Code:	0097A	GSDB Code:	CJ8NA
HENRY-FORD-STRASSE		VIA DEI CICLAMINI 4	
SAARLOUIS		MODUGNO (BARI)	
66740		70026	
Germany		Italy	

373548

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0514696-HOSXVZ	CJ8NA-FE15033	F	74

EPC/Dock Employee	Driver	Receiver
Name: Esther Runig	Name: KHUJAEV	Name:
Date: 24/04/2024	Date: 24. APR. 2024	Date:
Signature:	Signature:	Signature:

Ford-Werke GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C" 24. APR. 2024

MAGNA Magna E/T S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886650728

2 Esemplare per il Destinatario
Exemplaire du Destinataire
Copy for Consignee

1 Mittente (nome, domicilio, paese)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, addresse, country)

FORD-WERKE GmbH
Saarlouis
VERSAND
Halle "C"
6674C

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale

Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route.

This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.

2 Destinatario (nome, domicilio, paese)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

CJSNA-MAGNA P.TA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI) 70026, IT

CMR

16 Trasportatore (nome, domicilio, paese)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

ARCESE TRASPORTI S.p.A.
38062 ARCO (Trentc) Italia - Via Aldo Moro, 95
N. Iscr. Albo TN 2050770/F

3 Luogo di presa in consegna delle merci
Lieu de la prise en charge de la marchandise
Place of taking over the goods

Saarlouis DE 24 04 24

17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese)
Transporteurs succesives (nom, address, pays)
Successive carriers (name, address, country)

4 Luogo di destinazione delle merci
Lieu pour la livraison de la marchandise
Place of delivery of the goods

24. 4. 2024 Modugno Italy

18 Riserve ed osservazioni del corriere
Réserves ed observations du transporteur
Carrer's reservations and observations

Arcese Polska Sp. z o.o.
42-500 Będzin, ul. Iwaszelew 7
Nr Licencji [illegible] WPR 0268 N
Nr. Rej. Aut. XA 985 FY
Nr. Rej. Naczepy

5 Documenti allegati
Documents annexille
Documents attached

20240424033001

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number	7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods	10 Numero statistico N° statistique N° statistic	11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.	12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3
FOS ... MOSKVA CJSNA-FE 15033				F	88	74
Classe / Class	Cifre / Number	Lettere / Letter	F			

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Sender's Instructions

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Special agreement

14 Tipo di pagamento
Presentactions d'affranchasement
Instructions as to payment carriage

Porto franco ☐
Porto non franco ☐

20 Pagare per: / To be paid by:

	Venditore / Senders		Valuta / Currancy		Destinatario / Consignee	
Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions:						
Contante:						
Supplementi:						
Supplem. charges:						
Spese accessorie:						
Other charges:						
TOTAL						

15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery

21 Stabilito in: / Estabé à / Established in: Saarlouis
li / le / on 24 04 24

25 Targa / Plaque / Plate
Motrice I° / Conduite / Driving
Motrice II° / Conduite / Driving
Rimorchio / Remorque / Trailer

22 FORD-WERKE GmbH
Saarlouis
VERSAND
Halle "C"
Firma e Timbro del Mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23 arcese
Arcese Trasporti S.p.A.
38062 ARCO (Trento)
Firma e Timbro del Trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Ricevuta della Merce / Marchandises reçues / Goods received

Luogo / Lieu / Place
MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728
Firma e Timbro del Destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas machandises dangèreuses indiquer au numero 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16,17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1 -12 y comprís et 16,17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le trasporteur.